

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 54 (1992)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Fauchage ultra-rapide avec la Rapid MT 300



**Rapid MT 300**  
22 kW (30 CV)  
C'est un tracteur  
polyvalent.



Centre de gravité bas  
Traction 4 roues enclen-  
chable  
Direction assistée  
Construction compacte  
Boîte à vitesses synchr.  
Grandes roues arrière  
Relevage hydr. arrière  
de série

**Rapid**

Rapid Machines et Véhicules SA  
8953 Dietikon 1 Tél. 01/743 11 11

## Feuilles de protection pour presse-eau de silo

Avec nos feuilles de protection spéciales vous protégez le presse-eau de votre silo. Ça vous permet de prolonger la durabilité considérablement.

Prix de:

3 m Ø du silo:

Fr. 96.-

4 m Ø du silo:

Fr. 150.-

5 m Ø du silo:

Fr. 216.-

Bâches Bieri S.A.

6022 Grosswangen, Tél. 045 710 740

Le spécialiste des presses-eau de silo.

## Conduites d'eau en matériel synthétique

de toutes tailles et puissances.  
Tuyaux synthétiques et câbles électriques, etc.

## Tuyaux d'eau Tuyaux de drainage Robinetterie

Robinets, soupapes, angles, etc.

ERAG, E.Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071 85 91 12

# *Votre partenaire pour une technique agricole moderne*

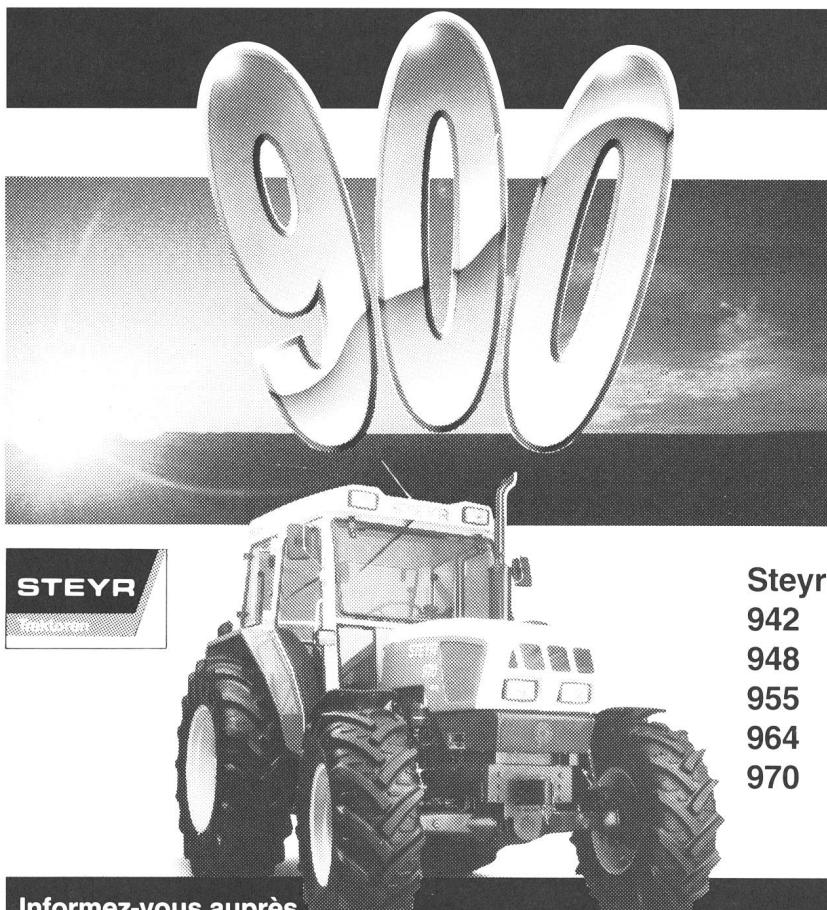
**Qualité de coupe impeccable**  
avec la nouvelle motofaucheuse  
**Bucher M 550 et ses avantages**  
**décisifs:**

- fauchage sans bourrage grâce à la barre à doigts effilés
  - conduite sans fatigue grâce au réglage continu du poids
  - entretien simplifié grâce à la nouvelle tête de couteau
  - nouveau moteur puissant de 12,5 CV à démarrage facile
  - remorquage par boîte de vitesses à roue libre
  - pression au sol réduite avec les roues Terra



**BUCHER**

V 92105



**Informez-vous auprès  
de votre agent Steyr**

**Steyr**  
942  
948  
955  
964  
970

# Nouveaux tracteurs compacts **Steyr**

Bas, légers, maniables et polyvalents

### Davantage de confort:

- Leviers de vitesses latéraux.
  - Nouvelle cabine spacieuse, à niveau sonore très bas, grâce au système d'insonorisation optimal.
  - Moteur silencieux, avec pot d'échappement à double manteau.
  - Echelonnement idéal des vitesses pour chaque travail.
  - Prise de force à 4 rapports.

## Avec Steyr une solution sans compromis.

**Rapid Machines et Véhicules SA**  
**8953 Dietikon 1 Tél. 01/743 11 11**